



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

Boombox with Bluetooth

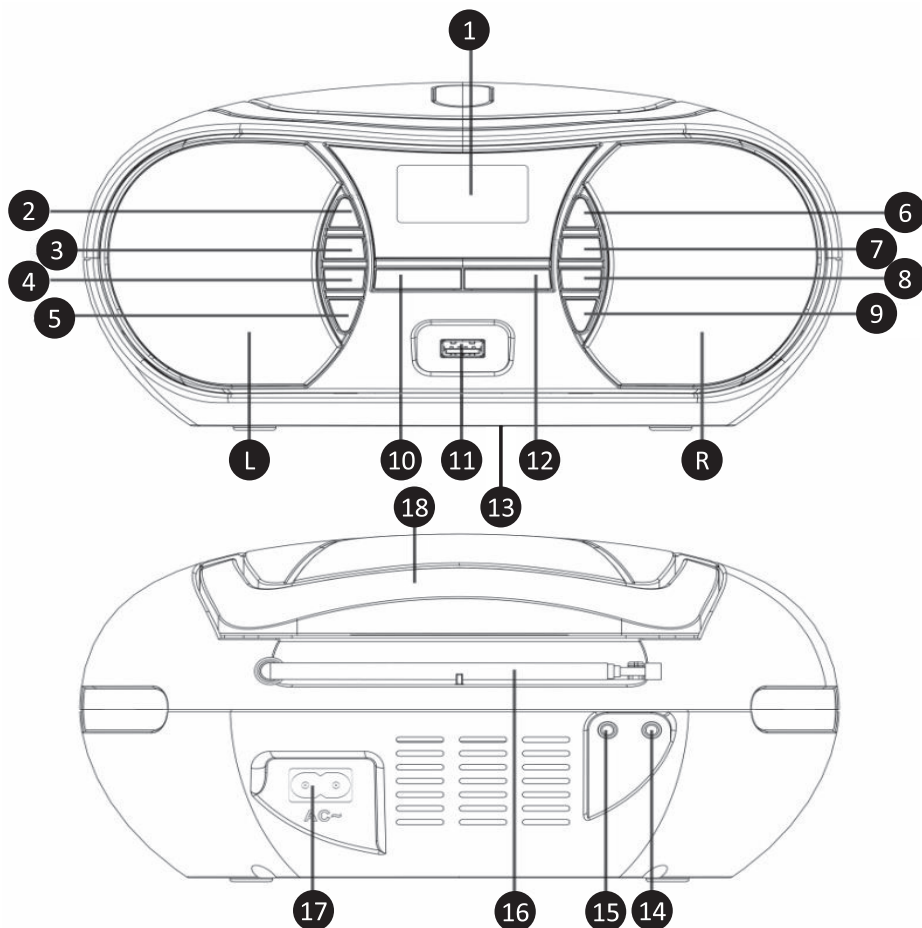
Boombox s technologií Bluetooth

Boombox s technológiou Bluetooth

Boombox Bluetooth technológiával

Boombox z technologią Bluetooth

A VEZÉRLŐESZKÖZÖK ELHELYEZKEDÉSE



VEZÉRLŐESZKÖZÖK NEVE

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. LCD-KIJELZŐ | 10. VOLUME - (Hangerő -) GOMB |
| 2. MEMP-MODE
(Memória/Programozás mód) GOMB | 11. USB PORT |
| 3. STOP (Leállítás) GOMB | 12. VOLUME + (Hangerő +) GOMB |
| 4. ◀▶ GOMB | 13. ELEMERTARTÓ REKESZ |
| 5. 10/M./FOLD.-
(10 / Memória / Mappa-) GOMB | 14. AUX-IN (Külső bemenet) CSATLAKOZÓ |
| 6. ⏻/FUNC. GOMB | 15. PHONE (Fülhallgató) CSATLAKOZÓ |
| 7. PAIR/PLAY/PAUSE
(Párosítás/Lejátszás/Szünet) GOMB | 16. FM ANTENNA |
| 8. ▶▶ GOMB | 17. AC RÉSZ (Hálózati tápellátás) |
| 9. 10/M./FOLD.+
(10 / Memória / Mappa+) GOMB | 18. FOGANTYÚ a készülék hordozásához |
| | L. BAL AUDIOCSATORNA |
| | R. JOBB AUDIOCSATORNA |

ENERGIAFORRÁS

Ez a készülék úgy van megtervezve, hogy egyenáramú/váltakozóáramú tápellátással is működni tud.

HÁLÓZATI TÁPELLÁTÁS

A hálózati tápkábel egyik végét csatlakoztassa a csatlakozóba az eszközön (AC 100–240 V~, 50/60 Hz), a másik végét pedig az otthoni hálózati csatlakozóba. Az elem automatikusan kikapcsol.

ELEMRŐL TÖRTÉNŐ TÁPELLÁTÁS

Nyissa ki AZ ELEMÁRÓLÓ REKESZ FEDELÉT. Tegyen be a rekeszbe 6 db UM-2/C elemet (nem tartozék). Az elemtartó rekeszben fel van tüntetve az elemek elhelyezkedése és polaritása. Mindig ügyeljen az elemek megfelelő polaritására.

FIGYELMEZTETÉS

Ha az elemek lemerülnek, vagy ha hosszabb ideig használaton kívül lesznek, vegye ki őket a készülékből.

PHONE (Fülhallgató) CSATLAKOZÓ

Ha bensőségesen szeretne zenét hallgatni, csatlakoztassa a PHONE csatlakozóba a fülhallgató 3,5 mm-es csatlakozóját (nem tartozék). A hangszóró automatikusan elhallgat.

FIGYELMEZTETÉS:

A HANGOS ZENE TARTÓS HALLGATÁSA ÁRTALMAS AZ EMBERI HALLÁSRA.

ALAPFUNKCIÓK

A KÉSZÜLÉK BE-/KIKAPCSOLÁSA

A /FUNC. gomb megnyomásával bekapcsolja a készüléket; a készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a /FUNC. gombot.

Megjegyzés: Ha a CD/MP3/USB/BT/AUX módban lévő eszköz 15 percnél tovább tétlen, automatikusan kikapcsol. Nyomja meg újra a gombot a készülék bekapcsolásához.

Ha a forrás (például mobiltelefon) alacsony kimeneti hangerőre van állítva BT vagy AUX-IN módban, az SPT 2700 kiértékeli a „hiányzó audiojelet”, és automatikusan kikapcsol.

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a VOLUME+ vagy VOLUME- gombot a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

RÁDIÓHALLGATÁS

1. A /FUNC. gomb nyomogatásával válassza ki az FM sávot.
2. Hangolja be a kívánt állomást a  vagy  gomb megnyomásával a készüléken – a kijelzőn megjelenik a sáv frekvenciája. Példa: FM 97,15 MHz.
3. Az FM sávon a lehető legjobb vétel érdekében húzza ki teljes hosszúságban a teleszkópos antennát.
4. A /FUNC. gomb megnyomásával válassza ki a további funkciókat.

A RÁDIÓÁLLOMÁSOK AUTOMATIKUS KERESÉSE

Nyomja le és tartsa a PLAY/PAUSE gombot a készüléken - a készülék elkezd az erős jellel rendelkező programok keresését és elmentését. A keresés befejezése után elkezdődik a P01 program. Nyomja meg a M.+ vagy M.- gombot az elmentett állomás közvetlen hallgatásához.

A RÁDIÓÁLLOMÁSOK MEMÓRIÁJÁNAK HASZNÁLATA

A memóriába akár 30 kedvenc rádióállomását (FM) is elmentheti, amelyeket gyorsan és közvetlenül megkereshet anélkül, hogy újra be kéne hangolni és meg kéne keresni.

1. A **◀◀** vagy **▶▶** gomb megnyomásával válassza ki az első kívánt állomást. Ezt követően nyomja meg a **MEM/P-MODE** gombot a készüléken – kigyullad a „**PROGRAM**” felirat, és a kijelzőn a „P01” villog.
2. Az **M.+** vagy **M.-** gombok segítségével válassza ki a kívánt szekvenciát, amelyet el szeretné menteni, majd nyomja meg a **MEM/P-MODE** gombot a készüléken a megerősítéshez.
3. Keresse ki a következő állomást, és ismételje meg az (1) és (2) lépést, míg el nem mentett minden kívánt állomást. Max. 30 állomás programozható be.
4. Nyomja meg az **M.+** vagy **M.-** gombot az elmentett állomás közvetlen hallgatásához.

CD/MP3 LEJÁTSZÁSA

Lejátszható lemezek

Ez a rendszer csak a digitális CD hanglemez, finalizált CD-R (CD írható CD-lemez), finalizált CD-RW (újraírható CD-lemez) és CD-DA formátumú CD/CD-R/CD-RW digitális hanglemez lejátszását támogatja.

A LEMEZ BEHELYEZÉSE

1. A **⏮/FUNC.** gomb megnyomásával kiválasztja a „CD” módot.
2. A **PUSH TO OPEN** gomb megnyomásával nyithatja ki a CD-tálca ajtaját - a kijelzőn megjelenik az „**OP**” (Nyitva) felirat.
3. Helyezze a CD lemezt a tálcára az elülső oldalával felfelé.
4. Csukja be a CD-tálcát.
A kijelzőn egy villogó „- -” jelenik meg, a felvételek teljes száma, és ha a lemez több mappát is tartalmaz, a mappák teljes száma. A lejátszás az első számtól kezdődik.
5. A CD eltávolításához nyomja meg a **STOP** gombot a lejátszás leállításához, majd a **PUSH TO OPEN** gombot a CD-meghajtó ajtajának kinyitásához – a kijelzőn megjelenik az „**OP**” (Nyitva) felirat. Fogja meg a CD-lemezt a pereménél, és óvatosan vegye ki.

Megjegyzés:

- A CD-tálca ajtajának kinyitása előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a lemez lejátszása megállt (a lemez nem forog).
- A rendszer helyes működésének érdekében a folytatás előtt várja meg, amíg a készülék teljesen beolvassa az egész lemezt.
- Ha a mechanikába nincs betéve lemez, vagy ha a lemez olvashatatlan, a kijelzőn a „**NO**” (Nincs lemez) üzenet olvasható.

LEMEZ LEJÁTSZÁSA

1. A lemez beolvasása után a készülék elkezd a lejátszást az 1. számtól. A kijelzőn megjelenik a „▶” jel és az aktuális szám.
A lejátszást a **PLAY/PAUSE** gombbal szakíthatja félbe. A „▶” jel villogni fog, és a kijelzőn megjelenik az aktuális zeneszám száma.
A lejátszást a **PLAY/PAUSE** gomb ismételt megnyomásával folytathatja.
2. A lejátszás megállításához nyomja meg a **STOP** gombot – a kijelzőn megjelenik az összes zeneszám száma.

A KÍVÁNT SZÁM/RÉSZ KIVÁLASZTÁSA

A kívánt szám kiválasztása

Megállított lejátszás közben nyomja meg többször a ►►I vagy I◄◄ gombot, amíg a kijelzőn megjelenik a kívánt szám. Automatikusan elindul a lejátszás. Ha a készülék leállított lejátszás módban van, nyomja meg a **PLAY/PAUSE** gombot a lejátszás folytatásához.

Konkrét rész megkeresése lejátszás közben (számok gyors átfuttatása)

Nyomja meg és tartsa lenyomva a ►►I vagy I◄◄ gombot a lejátszott szám futtatásához; miután megtalálta a kívánt helyet, engedje fel a gombot. A lejátszás újra elindul ettől a helytől.

Dal kiválasztása, melynek száma meghaladja a 10-et

A 10-nél nagyobb sorszámú dalt a **10/M/FOLD.-** vagy a **10/M/FOLD.+** gomb megnyomásával választhatja ki.

A kívánt mappa kiválasztása (egynél több mappát tartalmazó MP3 lemezek esetén)

A kívánt mappa kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg és tartsa lenyomva a **10/M/FOLD.-** vagy **10/M/FOLD.+** gombot.

SZÁMOK PROGRAMOZÁSA

A lemezen levő számok programozása megállított lejátszás mellett lehetséges. A memóriába tetszőleges sorrendben akár 20 CD-, vagy 99 MP3-számot is elmenthet.

1. Leállítás módban nyomja meg a **MEM./P-MODE** gombot – a kijelzőn elkezd villogni a **PROGRAM**, és megjelenik a **P01**.
2. A ►►I, I◄◄, **10/M/FOLD.-** vagy **10/M/FOLD.+** megnyomásával válassza ki az első kívánt számot, amit programozni szeretne. Nyomja meg a **MEM./P-MODE** gombot a jóváhagyáshoz. A kijelzőn a **P02** felirat jelenik meg.
3. A 2. és 3. lépés ismétlésével mentse el a további kívánt számokat, egészen addig, amíg valamennyit be nem programozta.
4. Nyomja meg a **PLAY/PAUSE** gombot a lejátszáshoz az első beprogramozott számtól kezdve.
5. A program lejátszásának befejezéséhez nyomja meg a **STOP** gombot. A program törléséhez nyomja meg a **STOP** gombot, miközben a lemez lejátszása le van állítva, és nyissa fel a CD-tartó fedelét – a program törlődik.

ISMÉTELT LEJÁTSZÁS

Egy szám ismételt lejátszása

1. Lejátszás módban nyomja meg egyszer a **MEM./P-MODE** gombot - a kijelzőn a „**REPEAT**” (Ismétlés) felirat villog. Az aktuális szám lejátszása addig ismétlődik, míg meg nem nyomja a **STOP** gombot.
2. Az ismétlési funkció törléséhez nyomja meg ismét a **MEM./P-MODE** gombot, hogy a kijelzőn kialudjon a „**REPEAT**” (Ismétlés) jel.

Minden szám ismételt lejátszása

1. Lejátszási módban nyomja meg kétszer a **MEM./P-MODE** gombot - a kijelzőn a „**REPEAT**” (Ismétlés) felirat világít, és a lemezen lévő összes szám ismételt lejátszásra kerül, amíg meg nem nyomja a **STOP** gombot.
2. A lejátszás-ismétlés törléséhez nyomja meg ismét a **MEM./P-MODE** gombot, hogy a kijelzőn kialudjon a „**REPEAT**” (Ismétlés) jel.

Mappa ismételt lejátszása (csak egynél több mappát tartalmazó MP3 lemezek esetén)

1. Nyomja meg a **MEM./P-MODE** gombot a készüléken, hogy a kijelzőn kigyulladjon a „**REPEAT FOLDER**” (Mappa ismétlése) felirat. Az aktuális mappa lejátszása addig ismétlődik, amíg meg nem nyomja a **STOP** gombot a készüléken.
2. A lejátszás ismétlése funkció törléséhez nyomja meg a **MEM./P-MODE** gombot a készüléken, hogy a kijelzőn kialakjon a „**REPEAT FOLDER**” (Mappa ismétlése) jelzés.

VÉLETLENSZERŰ LEJÁTSZÁS

Lejátszás módban nyomja meg a **MEM./P-MODE** gombot, hogy a „**RAN**” (Véletlenszerű) felirat világítson a kijelzőn. A véletlen sorrendű lejátszás automatikusan a következő számtól indul (vagy nyomja meg az előreugrás gombot a CD-n), és addig folytatódik, amíg az összes számot le nem játssza, majd leáll. A törléshez nyomja meg ismét a **MEM./P-MODE** gombot, hogy a kijelzőn kialakjon a „**RAN**” (Véletlenszerű) jel.

LEJÁTSZÁS USB-RŐL

1. A **⏻/FUNC.** gomb megnyomásával a készüléken kiválasztja a „USB” módot.
2. Csatlakoztassa az USB-eszközt az USB bemenethez. Az LCD-kijelzőn megjelenik a „- - -”, majd az USB-eszközön levő összes zeneszám és mappa száma. Az USB-eszköz beolvasását követően automatikusan elindul a lejátszás az 1. számtól.
3. A lejátszás leállításához vagy folytatásához nyomja meg a **PLAY/PAUSE** gombot.
4. A lejátszás leállításához nyomja meg a **STOP** gombot. A kijelzőn megjelenik az USB-eszközön levő összes zeneszám száma.
5. Az ismételt lejátszás (egy szám ismétlése - mappa ismétlése - minden ismétlése) / véletlenszerű lejátszás / előre és hátra ugrás ugyanúgy működik, mint a fenti, "A CD/MP3 HASZNÁLATA" c. fejezetben szerepel.

FIGYELMEZTETÉS:

Tekintettel a piacon található készülékek mennyiségére nem garantálható minden média lejátszásának kompatibilitása és támogatása. A csatlakoztatni kívánt memóriaeszközt érdemes előbb tesztelni, vagy FAT32 formátumra formázni. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani.

A BLUETOOTH HASZNÁLATA

1. Nyomja meg a **⏻/FUNC.** gombot, hogy az eszközt BLUETOOTH funkcióra kapcsolja – a „bt” gyorsan villogni fog az LCD-kijelzőn.
2. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a készülékén, keresse ki az „SPT 2700” készüléket, és csatlakozzon hozzá. Ezután írja be a 0000 jelszót, amikor a rendszer kéri – a BT világít a kijelzőn, jelezve, hogy a kapcsolat létrejött. Indítsa el a lejátszást mobiltelefonján, nyomja meg a **PLAY/PAUSE** gombot a készüléken a lejátszás elindításához/leállításához. Ha az eszköz nem csatlakozik az eszközhöz 2 percen belül, kapcsolja ki, majd be az SPT 2700-at, és ismétlje meg a Bluetooth párosítást.
3. A **VOLUME** gombok megnyomásával módosíthatja a hangerő szintjét.
4. A **▶▶▶** vagy **◀◀◀** gomb megnyomásával a készüléken kiválasztja a kívánt számot.
5. A lejátszást a **PLAY/PAUSE** gombbal állíthatja meg.

Megjegyzés: A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT hangszóró és a csatlakoztatott készülék között legyen 10 méternél nagyobb távolság.

KÜLSŐ BEMENET HASZNÁLATA

Ez a készülék 3,5 mm **AUX IN** (Külső bemenet) csatlakozóval van ellátva, melyen keresztül tud a készülékhez külső hangforrást csatlakoztatni vagy a készüléket annak erősítőjeként használni.

1. A **⏮/FUNC.** gomb megnyomásával a készüléken kiválasztja a „AUX” módot.
2. Csatlakoztassa az audiókábel (nem tartozék) egyik végét a külső hangforrás **AUX IN** (Külső bemenet) aljzatához, a másik végét pedig az **AUDIO OUT** (Hangkimenet) aljzathoz.
3. A lejátszás megkezdéséhez nyomja meg a **PLAY/PAUSE** gombot a külső hangforráson (pl. MP3-lejátszó).

Figyelmeztetés:

a készüléke és a BT hangszóró összekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő jel a készülékén minimális szinten van-e (minimális kimenő hangerő). Ezzel elkerülheti a BT hangszóró károsodását. A BT hangszóró nem felel meg a vizálló minősítésnek, ha az audiókábel csatlakoztatva van.

A CD-LEMEZEK KARBANTARTÁSA

1. Mindig ilyen jelölésű CD-lemezt használjon.



2. Megjegyzések a lemez kezeléséhez
 - A lemezek kivétele a tokból és készülékbe helyezése.
 - Ne érjen hozzá a felvételt tartalmazó oldalhoz
 - A lemez felületére ne ragasszon és ne írjon semmit.
 - Ne hajlítsa meg a lemezt.
3. Tárolás
 - A lemezt a tokjában tárolja.
 - A lemezeket ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy magas hőnek, nagy páratartalomnak vagy pornak.
4. A lemez tisztítása
 - Ha a lemez szennyeződik, puha ronggyal távolítsa el a port, szennyeződéseket és ujjlenyomatokat.
 - A lemezeket a középtől a széle felé tisztítsa.



- Ne használjon benzént, oldószert, tisztító folyadékot vagy antisztatikus spray-t.
- Győződjön meg róla, hogy a CD-tálca csukva van, így a lencse nem porosodik.
- Ne érjen a lencséhez.

SPT 2700

Boombox Bluetooth technológiával

Bluetooth 5.0 – Vezeték nélküli hangstreamelés

Maximális kimenő teljesítmény: 3 W

USB bemenet és bemenet 3,5 mm csatlakozóval

Hang:

Maximális kimenő teljesítmény: 3 W

Frekvenciaválasz: 60 Hz – 16 kHz

Teljes harmonikus torzítás: $L/P \leq 10\%$ (1 kHz)

Vétel:

FM PLL rádiótuner

Programhelyek: 30

Teleszkópos antenna

Bemenetek és kimenetek:

Bluetooth 5.0 – Vezeték nélküli hangstreamelés

USB (Lejátszás)

CD-R/RW/MP3

AUX-IN 3,5 mm csatlakozó

AUX-OUT csatlakozó 3,5 mm (fülhallgató)

Egyéb:

Programozható memória a számokra

LCD-kijelző

Tápellátás: AC 100 – 240 V, 50/60 Hz vagy 6× 1,5 V C/LR14 típusú elem (nem tartozék)

Energiafogyasztás: 13 W

Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: < 0,5 W

Automatikus készenléti mód ideje: 15 perc (ha nincs lejátszási forrás)

Méret: (sz × ma × mé) 240 × 225 × 126 mm

Tömeg: 1,2 kg

FM rádió	Sávtartomány	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verzió	5.0
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
	Kodek	SBC
	Profil	A2DP

Ez a készülék energiatakarékos funkcióval van ellátva, amely automatikusan kikapcsolja vagy készenléti módba helyezi a készüléket, ha bizonyos működési feltételek mellett bizonyos ideig nem nyomnak meg rajta semmilyen gombot. Ha ez a funkció ki van kapcsolva, az energiafogyasztás megnő.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMSÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításhoz.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMSÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ámegsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országokban

A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeknek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy a SPT 2700 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU iránnyal. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a www.sencor.cz weboldalon találja.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság

Szakszervizek A szakszervizekre vonatkozó részletes információk a www.sencor.com weboldalon találhatók.

Jótállási jegy

1. A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság, info@sencor.com)
2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetettek szerint. A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.
3. **Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára**
 3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.
 A jótállás **időtartama: a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén két év, b) 250.000,- Ft eladási ár felett három év.**
- 3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyeztetti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.
- 3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
- 3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.
- 3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hittel érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
- 3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnék másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérlelmet nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt árú saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a csereként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérés a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
- 3.7. A fogyasztó jogosult a vételár meg nem fenmaradó részét - a szerződésszegés súlyához igazodva - részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségének.
- 3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltétele fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésség megfelelő árakat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a vállalkozás az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett áru, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az áru vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.
- 3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szabadsági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételekor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelynél fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdés szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléséhez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgáltatónál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a javítási igény közlésétől számított 30. napon nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos javítási határidő eredménytelen eltelét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kifizetés nem hivatkoztatható aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a kötelezettesszűr használatát akadályozza (és a csere nem lehetetlen).

3.16. A rögzített befejezés, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön közeli csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített javítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárt a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel - jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő eltelte után számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjévé terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hibás árut a javítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A javítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a javítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 naptól meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a javítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetészerű használat, használati útmutató figyelman kívül hagyása, helytelen állítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívüli ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemserű kópnaknak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül - a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167. §; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az árak átvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződéses részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168. § - 6:170. §) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174. §).

3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek,éshttps://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék árától függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezés a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az áru jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másakra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a csereként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

**FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827,
E-mail: szerviz@fasthungary.hu**

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője:..... Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

info@sencor.com

2024. július

